

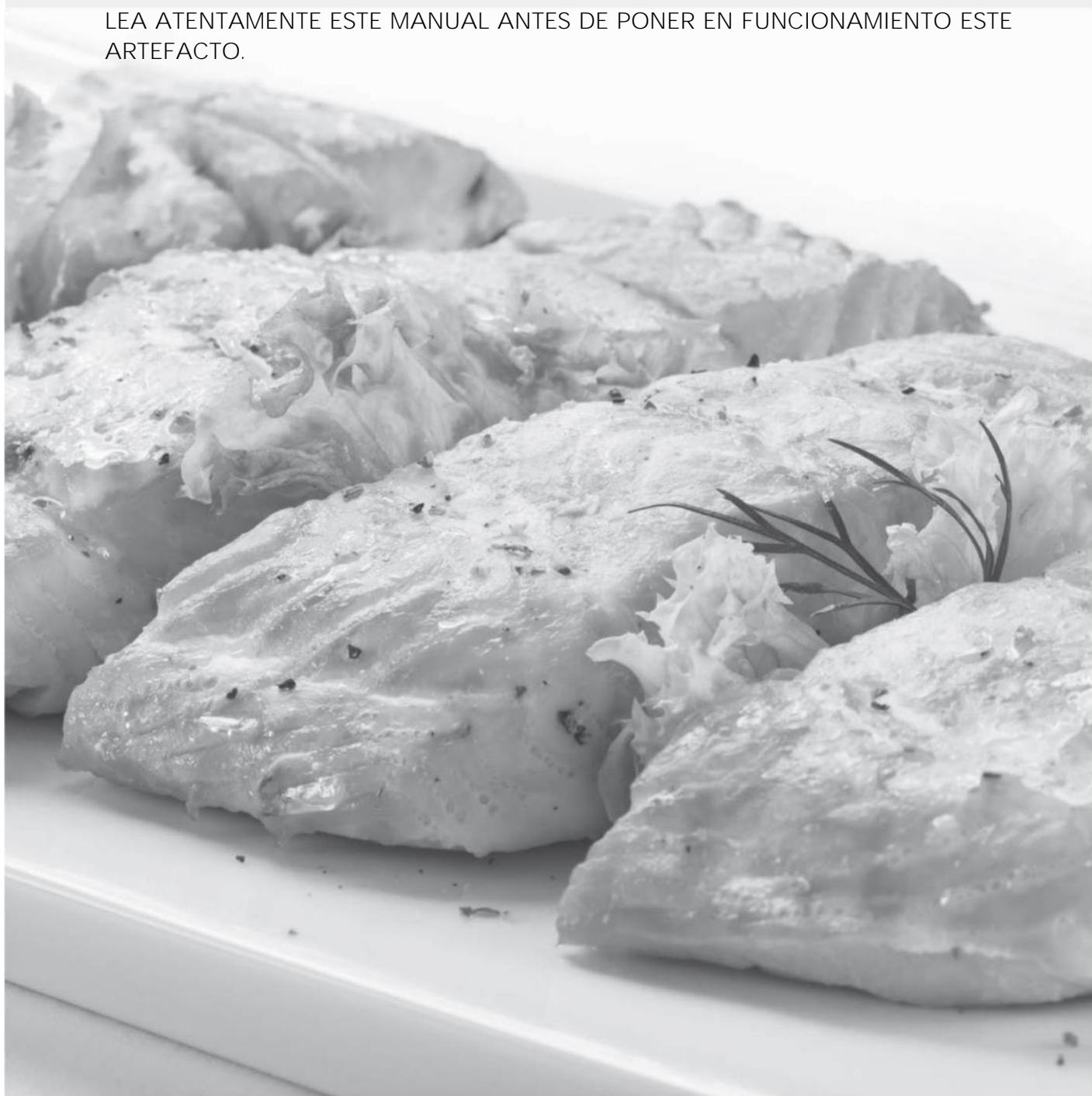
MANUAL DE USUARIO

CAMPANA DE COCINA

EJWL24F5ARS

La instalación del producto deberá ser realizada solamente por instaladores autorizados por la superintendencia de electricidad y combustibles (SEC).

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO ESTE ARTEFACTO.



ESTAMOS PENSANDO EN USTED

Gracias por adquirir un electrodoméstico Electrolux. Ha elegido un producto que involucra décadas de experiencia profesional e innovación. Ingenioso y elegante, ha sido diseñado pensando en usted. Así que cada vez que lo use, tendrá la certeza de que obtendrá siempre excelentes resultados.

Bienvenido a Electrolux!

ANTES DE USAR SU CAMPANA DE COCINA

Antes de usar su campana de cocina, le recomendamos que lea cuidadosamente el manual del usuario que describe la campana de extracción y sus funciones.

Para evitar riesgos que siempre están presentes cuando se utiliza un electrodoméstico, es importante que la campana de extracción sea instalada correctamente y que usted lea cuidadosamente las instrucciones de seguridad para evitar un uso indebido y posibles riesgos.

El fabricante o importador no asume ninguna responsabilidad por otro uso.

Para posteriores consultas, guarde este folleto en un lugar seguro.

CONDICIONES DE USO

Este electrodoméstico está destinado para los usos domésticos y similares tales como:

- Área de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.
- Casas de campo.
- Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Ambientes tipo bed and breakfast.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Por favor asegúrese de leer el manual de instrucciones completamente antes de llamar al Servicio Técnico, o podría aplicarse una tarifa de servicio completo.

REGISTRO DEL MODELO Y NÚMERO DE SERIE AQUÍ:

Modelo : _____

N° de Serie : _____

CONTENIDO

Instrucciones Importantes de Seguridad	2
Descripción del Producto	3
Dimensiones	3
Instalación de la Campana de Extracción	4
Usando la Campana de Extracción	7
Mantenimiento y Limpieza	7
Cambiando las lámparas LED	7
Solución de Problemas	8
Diagrama eléctrico	9

SIMBOLOGÍA

Los símbolos que verá en este folleto tienen estos significados:



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo indica información relativa a su seguridad personal.



¡PRECAUCION!

Este símbolo indica información sobre cómo evitar dañar la campana de extracción.



¡IMPORTANTE!

Este símbolo indica consejos e información sobre el uso de la campana de extracción.



¡MEDIO AMBIENTE!

Este símbolo indica consejos e información sobre el uso económico y ecológico de la campana de extracción.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este manual explica el uso correcto de su nueva campana de extracción Electrolux. Lea cuidadosamente este manual antes de utilizar el producto. Este manual debe mantenerse en un lugar seguro para futuras consultas.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

El significado de los símbolos usados en este manual, se muestran a continuación:

- ⊘ Este símbolo indica que nunca se debe hacer esto.
- ☑ Este símbolo indica siempre hacer esto.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Siga estas instrucciones cuidadosamente para evitar descargas eléctricas o incendios.

- ☑ Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la campana de extracción.
- ⊘ Este electrodoméstico no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- ☑ Antes de proceder al mantenimiento, asegúrese de que la campana de extracción esté desconectada, para evitar posibles descargas eléctricas.
- ⊘ Nunca flamee alimentos debajo de la campana de extracción. Esta campana de extracción no se recomienda para barbacoas.
- ⊘ Esta campana de extracción no se puede instalar para ser usada al aire libre.
- ⊘ Para evitar riesgos de incendio, los filtros de grasa se deben retirar para su limpieza, cada cuatro semanas (máximo).
- ☑ El escape de la campana de extracción no debe ser descargado en ninguna chimenea de calefacción, que pueda transportar productos de combustión de otras fuentes. (Fig.1).
- ⊘ El aire de escape no debe descargarse en una cavidad de pared, a menos que la cavidad esté diseñada para este propósito.
- ⊘ Debe haber una ventilación adecuada de la habitación cuando se usa la campana de extracción al mismo tiempo que se están usando electrodomésticos que queman gas u otros combustibles.
- ☑ Los quemadores de gas encendidos siempre deben estar cubiertos con ollas o sartenes cuando la campana esté en uso.
- ☑ Apague siempre los quemadores de gas antes de retirar las ollas o sartenes.
- ⊘ No deje los quemadores de gas encendidos expuestos debido al riesgo de incendio. (Figura 2)

- ⚠ Existe riesgo de incendio si la limpieza no es llevada a cabo de acuerdo con las instrucciones.
- ⚠ PRECAUCIÓN: Las partes accesibles pueden estar calientes cuando se utilizan artefactos de cocina.
- ⚠ Deben cumplirse las normas relativas a la descarga de aire.

Advertencia: Si no se instalan los tornillos o el dispositivo de fijación de acuerdo con estas instrucciones, pueden producirse peligros eléctricos.

Conexión Eléctrica

Compruebe que la tensión de red coincida con la tensión de la placa de características situada en la campana de extracción.

Verifique que la instalación cumpla con las normas de las autoridades locales de construcción, gas y electricidad.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada para evitar peligros.

Advertencias de Seguridad – para el instalador

Cuando instale la campana de extracción, asegúrese de acatar las distancias mínimas y máximas desde la base de la campana de extracción a la superficie de la zona de cocción (como se muestra en la página 5).

Instalación del ducto de escape:

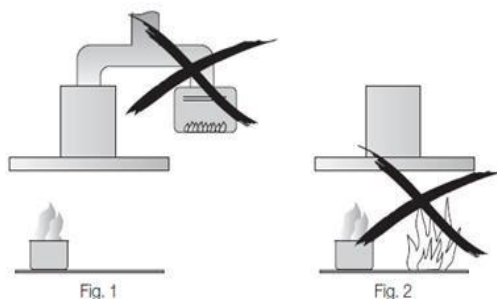
Las siguientes reglas se deben seguir estrictamente para obtener una extracción de aire óptima.

- Mantenga el ducto de escape corto y recto.
- No reduzca el tamaño ni restrinja el ducto de escape.
- Mantenga las curvas en el ducto de escape a un mínimo.
- Cuando utilice ductos flexibles siempre instale el ducto con el cuerpo helicoidal tirante para minimizar la pérdida de presión.
- El incumplimiento de estas instrucciones básicas reducirá drásticamente el rendimiento y aumentará los niveles de ruido de la campana de extracción.

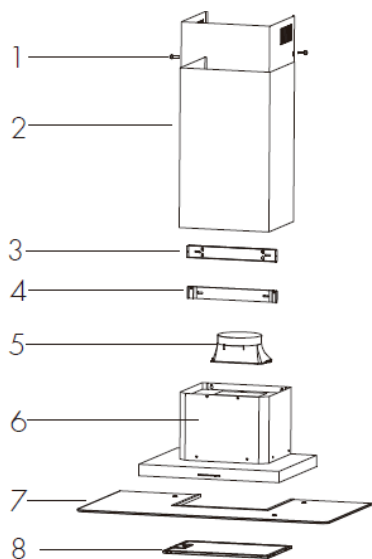
El aire de escape no debe ser descargado en una cavidad de pared, a menos que la cavidad esté diseñada para ese propósito.

El escape de la campana de extracción no debe ser descargado en ninguna chimenea de calefacción, que pueda transportar productos de combustión de otras fuentes.

NOTA: Algunas instalaciones pueden requerir que la cubierta telescópica de escape se corte a la longitud necesaria. Cortar con tijeras de hojalata afiladas o con una hoja de sierra de dientes finos, teniendo cuidado de no distorsionar o abollar la cubierta del escape.

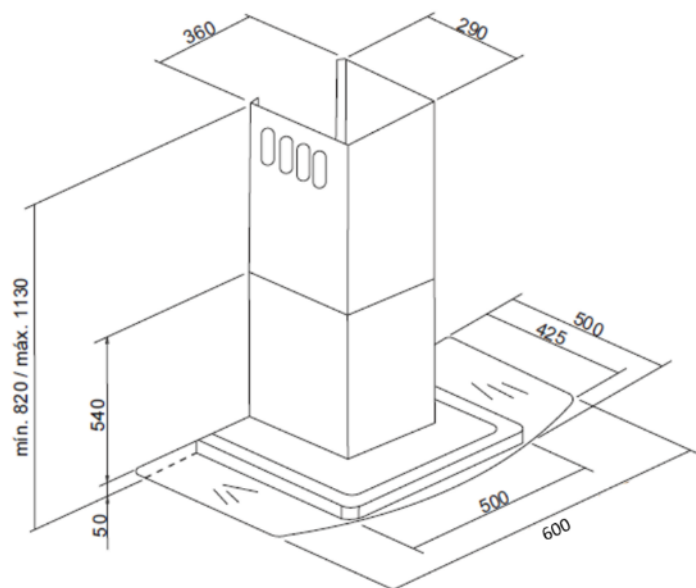


DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1	Tornillos x 4.
2	Set cubierta tubo telescópico.
3	Soporte de montaje de la cubierta del tubo superior.
4	Soporte de montaje de la cubierta del tubo inferior.
5	Acople de transición.
6	Cuerpo principal y ensamble de la carcasa del ventilador.
7	Vidrio superior.
8	Filtros de grasa.

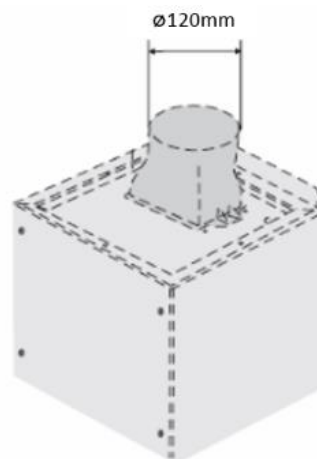
DIMENSIONES DEL PRODUCTO



NOTA: El acople de transición de diámetro de ducto tiene un diámetro de entrada de $\varnothing 150\text{mm}$ y de salida de $\varnothing 120\text{mm}$.

Elementos adicionales necesarios para la instalación

- Soportes para el montaje del cuerpo de la campana de extracción y puntos anti-inclinación.
- Fijación necesaria para fijar los soportes de montaje de la cubierta de la chimenea a la pared.
- Cinta adhesiva para cables o abrazaderas para cables.
- Ducto de $\varnothing 120\text{mm}$.



INSTALACIÓN DE LA CAMPANA DE EXTRACCIÓN

1. Utilizando un nivel de burbuja, marque una línea central vertical en la pared donde se debe colocar la campana de extracción y una línea horizontal en la posición de base (consulte la figura A).

NOTA: La altura de la parte inferior del cuerpo de la campana debe tener un mínimo de (*) 650mm a una altura máxima de 800mm.

(*) Si las instrucciones de la placa de cocción especifican una distancia mayor que el mínimo anterior, entonces esa será la altura mínima para la instalación.

2. Utilizando la base como punto de referencia, marque la ubicación de los soportes de montaje de pared de la cubierta del ducto, los puntos de montaje de la campana y los puntos de fijación anti-inclinación por encima de la campana de extracción (Fig. A).

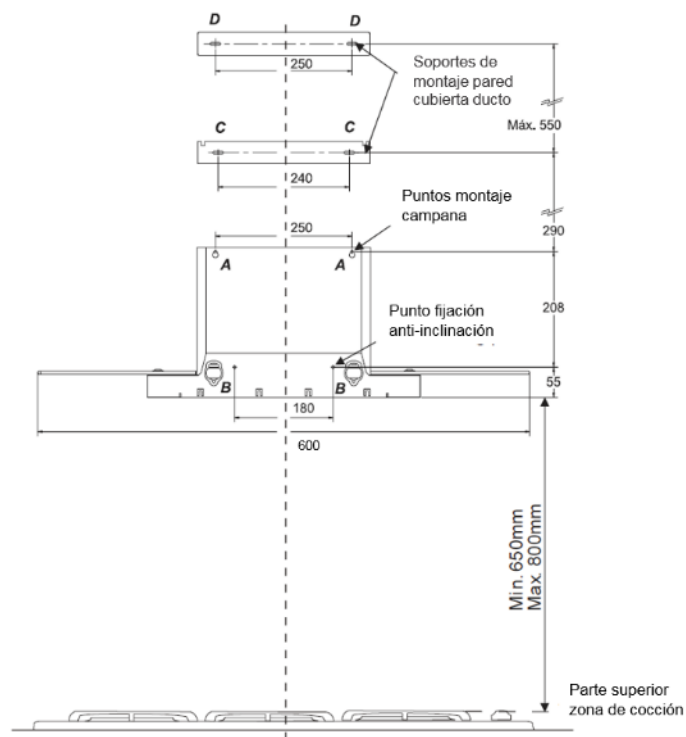


Fig. A

3. Instale los soportes de montaje de pared de la cubierta del ducto con las fijaciones adecuadas. Instale los tornillos adecuados para los puntos de montaje de la campana de extracción (para soportar un peso total de 30kg) a la pared según lo marcado (Fig. B).

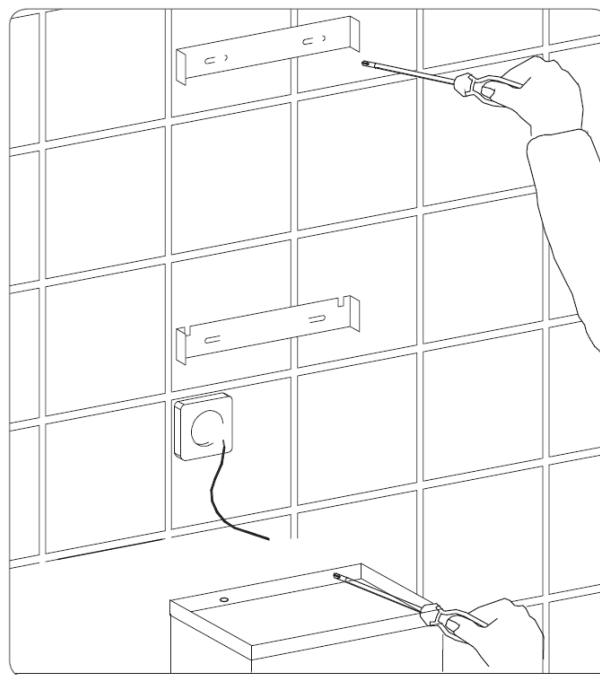


Fig. B

4. Retire la película protectora de plástico del cuerpo de la campana de extracción y cuélguela en los tornillos de montaje y luego asegúrela en los lugares anti-deslizamiento como se indica en la Fig. B. Fije el ducto de transición de escape con los tornillos suministrados (Fig. C).



Fig. C

Dependiendo del modo preferido de instalación (recirculación/ducto), siga los pasos 6a o 6b que se detallan a continuación:

6a. Modo de recirculación (Fig. D)

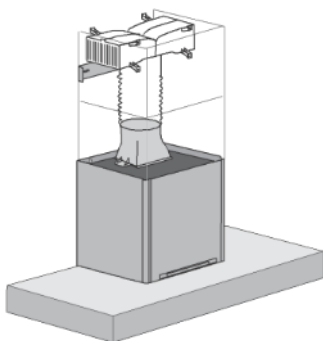


Fig. D

Utilizando la línea central, asegure el conector T de recirculación con tornillos o fijaciones adecuadas a la pared. Instale el ducto flexible entre el conector T y el ducto de transición de escape. Utilice abrazaderas de cable o cinta adhesiva adecuada para asegurar el ducto flexible al conector T y el acople de transición (Fig. F).

NOTA: Cuando se instala en el modo de recirculación se recomienda usar un filtro de carbón para evitar que los olores vuelvan a reingresar dentro de la habitación.

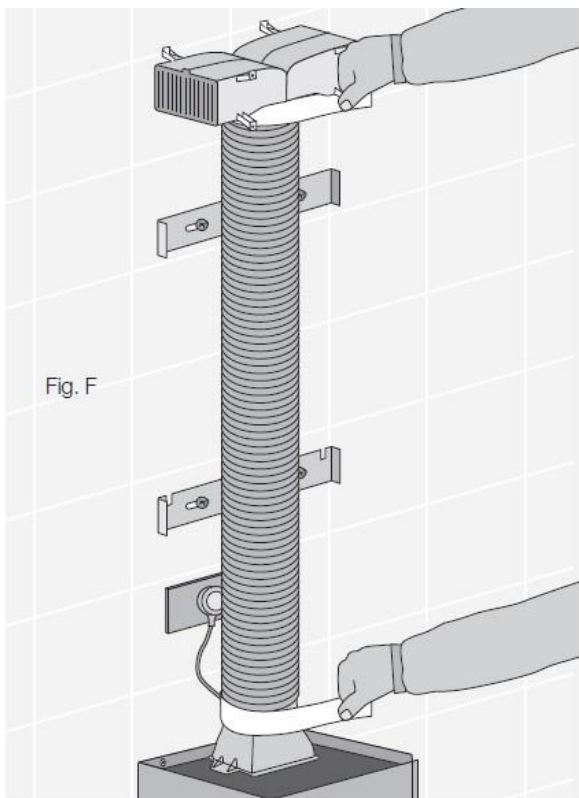


Fig. F

6b. Modo extracción por ducto (Fig. E)

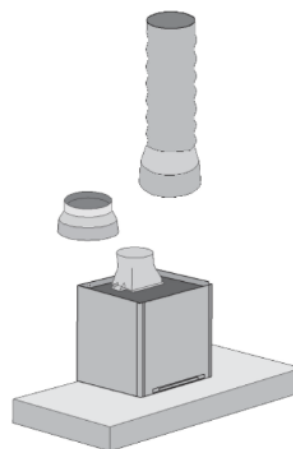
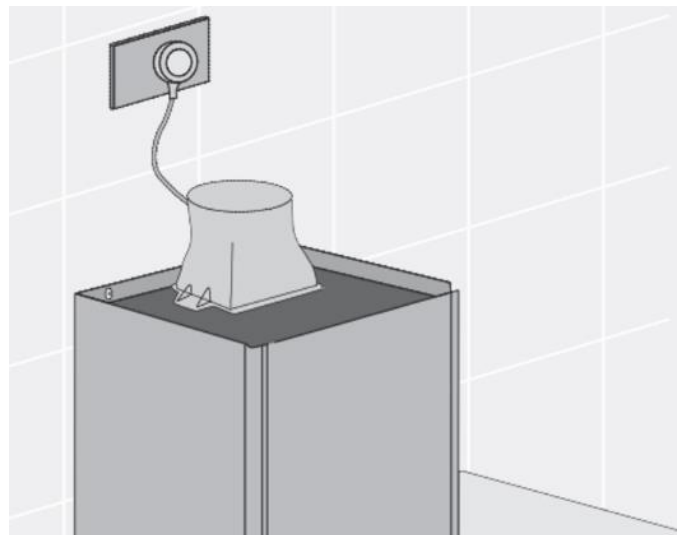


Fig. E

La campana de extracción puede ser conducida a través de un ducto no combustible (rígido o flexible - no incluido) y la pieza de acople de ducto. Continúe la línea central hasta el techo. Coloque el ducto de gases, de preferencia en el ducto de transición de la campana (Fig. F). Utilice abrazaderas de cable o cinta adhesiva adecuada para asegurar el ducto flexible al ducto de transición.

Conexión Eléctrica

Verifique que la instalación cumpla con las normas de las autoridades locales de construcción, gas y electricidad. Antes de proceder a conectarla a la red, asegúrese de que el voltaje de la red corresponda al voltaje especificado en la placa de características ubicada en la campana de extracción.



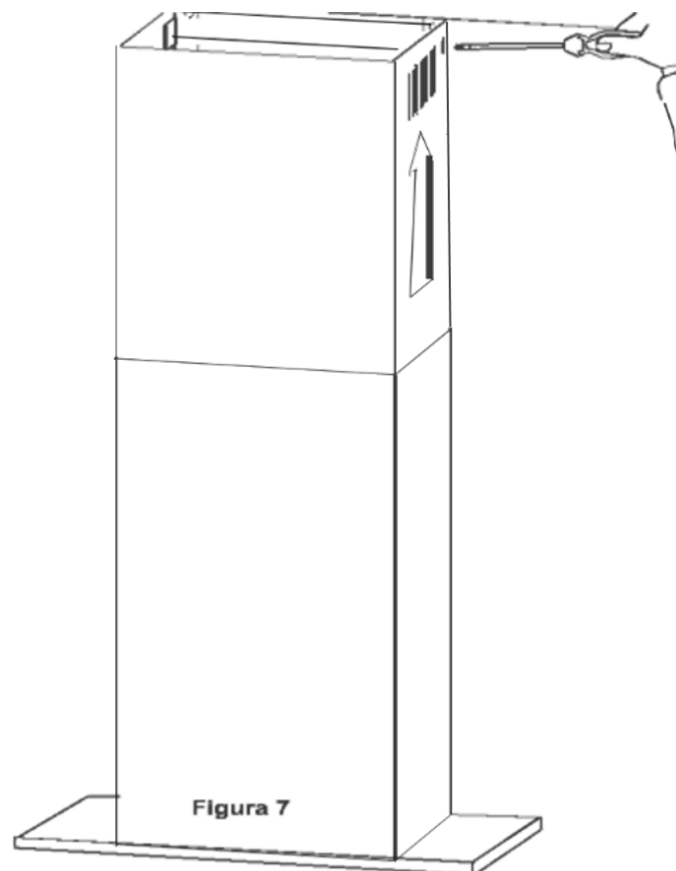
Instalación de la Cubierta del Ducto

Separe la cubierta interior y exterior, y quite con cuidado el revestimiento protector de ambas. Vuelva a ensamblar cuidadosamente las secciones superiores e inferiores de la cubierta, deslizando la cubierta interior dentro de la cubierta exterior. Baje cuidadosamente las cubiertas superior e inferior que fueron montadas anteriormente en la parte superior de la campana insertándola 5mm aproximadamente. Fije la cubierta superior del ducto al soporte de montaje de pared con los tornillos suministrados. Asegúrese de que la sección superior esté extendida.

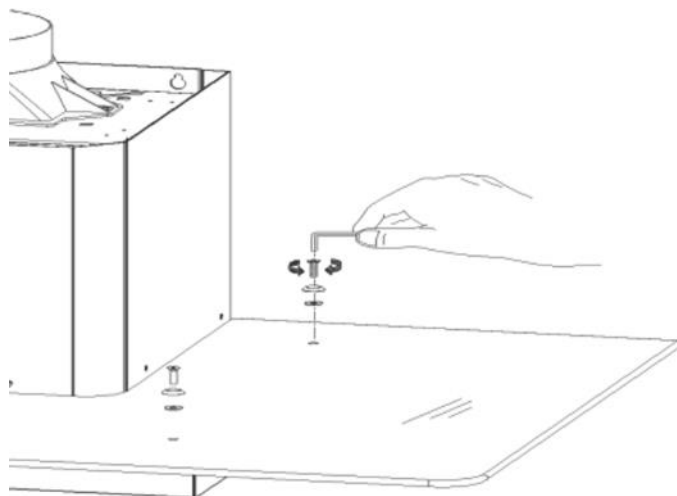
i ¡IMPORTANTE!

Asegúrese de tener precaución de que los tornillos no estén roscados cuando se fija la cubierta superior del ducto.

Si está instalado en modo de recirculación, inserte el filtro de carbón opcional. Para completar la instalación de la campana, inserte los tres filtros en la parte inferior del cuerpo de la campana. Coloque el borde trasero del filtro en posición y empuje hacia arriba el borde delantero para que el filtro se fije en su lugar. Su campana de extracción Electrolux está lista para su uso.



Fijación del vidrio superior a la campana de extracción.



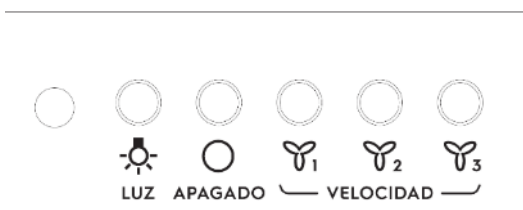
Advertencia: Fallar en la instalación de los tornillos o el dispositivo de fijación respecto a estas instrucciones podría causar peligro eléctrico.

USANDO LA CAMPANA DE EXTRACCIÓN

Presione los botones de control.

Interruptor "Luz": Para encender la luz presione el botón. Presione nuevamente el botón para apagar la luz.

Interruptor de Velocidad de Extracción: Seleccione una velocidad del ventilador, presionando el botón 1, 2 o 3. Mediante esta acción usted va a ENCENDER (ON) el extractor. Presione el botón (O) para APAGAR el ventilador.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

- *Antes de realizar el mantenimiento o la limpieza, desconecte la campana de la fuente de energía principal. Asegúrese de que la campana esté desconectada en la toma de corriente y de que el enchufe haya sido retirado.*
- *Las superficies externas son susceptibles a ralladuras y abrasiones, por lo que debe seguir las instrucciones de limpieza para garantizar el mejor resultado posible sin provocar daños.*
- *Se deben seguir estas instrucciones para evitar un riesgo de incendio.*

Superficie de Acero Inoxidable.

Limpie las superficies de acero inoxidable utilizando productos de limpieza no abrasivos, específicamente diseñados para uso en acero inoxidable.

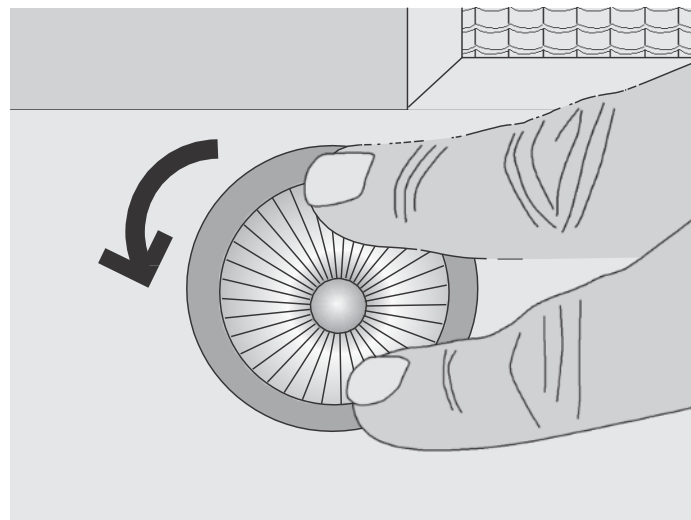
Para asegurar los mejores resultados, realice una presión uniforme y siga la línea de pulido del acero inoxidable. El uso de un paño suave reduce el riesgo de ralladuras. Si el paño está húmedo asegúrese de usar un paño seco y suave para limpiar la superficie nuevamente, reduciendo el riesgo de que aparezca cualquier oxidación superficial.

Limpieza de los filtros de grasa.

Los filtros de malla se pueden limpiar a mano con agua tibia y jabón. Sumerja en agua tibia y un poco de detergente líquido. Para las manchas de grasa resistentes, utilice un cepillo de nylon suave para ayudar a eliminar estas manchas. Después de la limpieza asegúrese de que los filtros estén completamente secos antes de volver a montar.

CAMBIANDO LAS LÁMPARAS LED

Asegúrese de que la lámpara esté fría antes de retirarla. Para quitar la lámpara, aplique presión a la lámpara y gírela en sentido anti-horario para desenroscarla y quitarla. Reemplace la lámpara por una del tipo y voltaje similares.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
La campana no enciende	Verifique que la campana esté conectada a una fuente de suministro eléctrico. Verifique que se ha seleccionado una velocidad del ventilador.
La campana no funciona	Compruebe que la velocidad del ventilador está ajustada lo suficientemente alta para la tarea. ¿Los filtros de grasa están limpios? ¿La cocina está ventilada adecuadamente para permitir la entrada de aire fresco? Si está configurada para la recirculación, compruebe que el filtro de carbón sigue siendo útil. Si está configurada para la extracción, compruebe que los ductos y las salidas no están bloqueados. No opere la cocina o encimera sin ollas / sartenes. No flambee alimentos debajo de la campana de extracción.
La campana se ha apagado durante el funcionamiento	Se ha disparado el dispositivo de corte de seguridad: <ul style="list-style-type: none"> • Apague la cocina o encimera y espere a que el dispositivo se reinicie. • Compruebe que los filtros no estén bloqueados, limpie si es necesario. • Si la campana ha sido instalada por debajo de la altura indicada en las instrucciones, el motor se cortará frecuentemente. Esto podría dañar la campana.

Si ha completado todas las verificaciones anteriores y sigue teniendo dificultades, póngase en contacto con su Centro de Servicio Electrolux local.

NOTA: Este producto está equipado con un dispositivo de corte de seguridad.

- Si la campana está instalada demasiado cerca de la superficie de cocción, al flambear, al hacer funcionar la superficie de cocción sin utensilios de cocina o al tener los filtros bloqueados, pueden activar el dispositivo de corte de seguridad. Si la campana de cocina se detiene durante el funcionamiento, corrija las fallas y deje tiempo para que el dispositivo de corte de seguridad se reinicie, la campana funcionará correctamente.
- No opere la superficie de cocción sin ollas o sartenes.
- No flambee alimentos debajo de la campana de extracción.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

El fabricante provee garantía de acuerdo con la legislación del país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año, a partir de la fecha en que el artefacto fue vendido al usuario final.

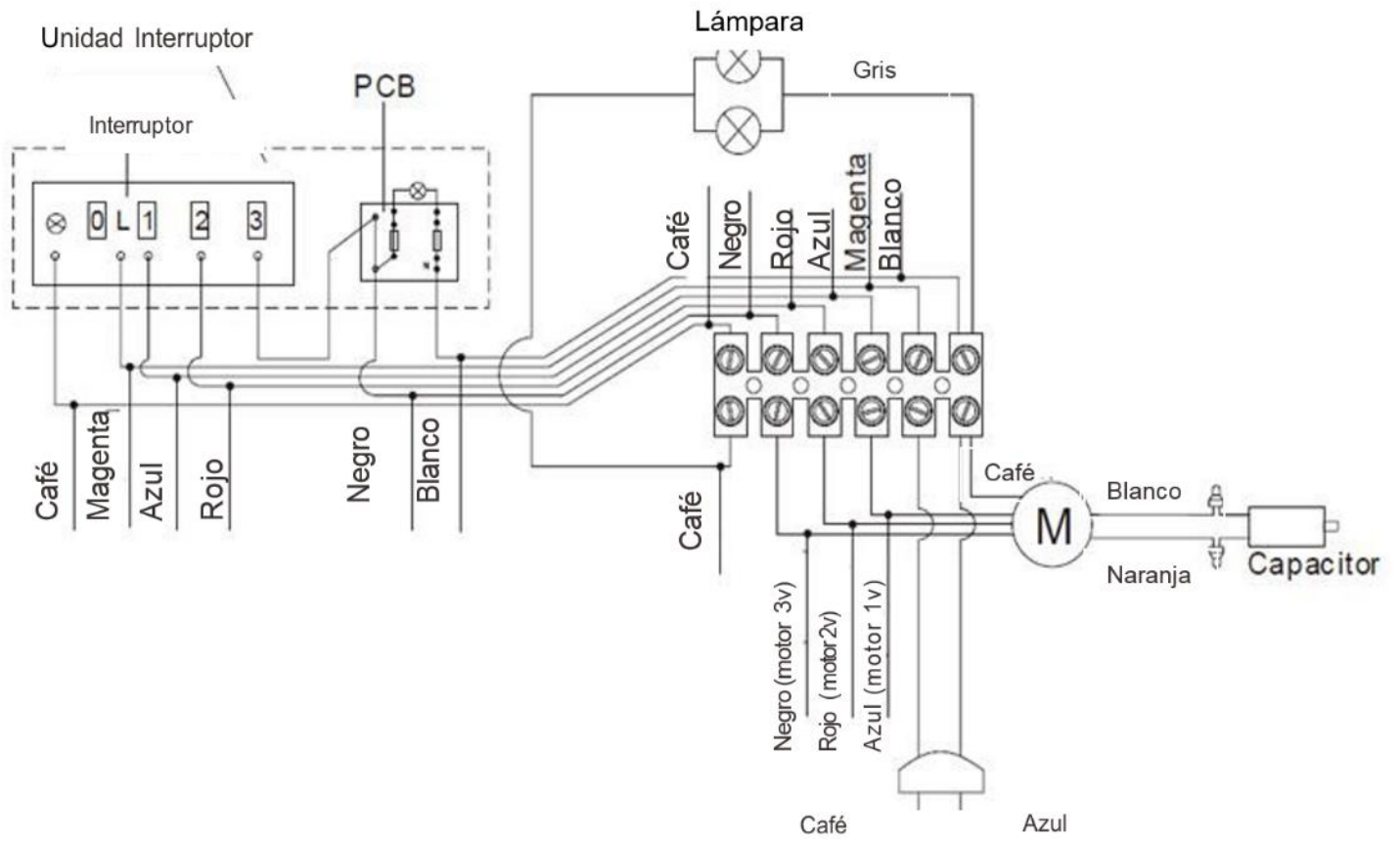
La garantía sólo cubre defectos de material y mano de obra.

Las reparaciones bajo garantía sólo pueden ser efectuadas por un centro de servicio autorizado. Al hacer un reclamo bajo garantía, debe presentarse la factura de compra original (con fecha de compra).

La garantía no se aplicará en casos de:

- Desgaste normal.
- Uso incorrecto, ej. sobrecarga del artefacto, uso de accesorios no aprobados.
- Uso de fuerza, daño causado por influencias externas.
- Daño causado por no acatamiento del manual del usuario, p.ej. conexión a un suministro eléctrico no adecuado o incumplimiento con las instrucciones de instalación.
- Artefactos parcial o completamente desmantelados.

DIAGRAMA ELÉCTRICO





**Servicio
Asistencia
Integral**

 **600 600 5353**

**RED
DE SERVICIO
EN TODO CHILE**